JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 25 FEBRUARY 2000 | No. 2000/38 | VENDREDI 25 FÉVRIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 25 February 2000

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT AND BEYOND: ACHIEVING SOCIAL DEVELOPMENT FOR ALL IN A GLOBALIZING WORLD"

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 1
3 p.m.	informal consultations	Conference Room 1

Informal consultations on the revised text of the proposed outcome document submitted by the Chairman of the Preparatory Committee (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 and addenda)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 25 février 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET AU-DELÀ : LE DÉVELOPPEMENT POUR TOUS À L'HEURE DE LA MONDIALISATION"

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1
15 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le texte révisé du projet de rapport soumis par le Président du Comité préparatoire (A/AC.253/L.5/Rev.2; A/AC.253/16 et additifs)

Announcement

An open briefing of the Security Council by Mr. Carl Bildt, Special Envoy of the Secretary-General for the Balkans, will take place on Monday, 28 February 2000 in the Security Council Chamber, following the adjournment of the consultations of the whole, which are scheduled to take place at 10 a.m.

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information le lundi 28 février 2000 dans la salle du Conseil de sécurité, pour entendre un exposé de M. Carl Bildt, Envoyé spécial du Secrétaire général pour les Balkans, à l'issue des consultations plénières qui sont prévues pour 10 heures.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL EVENT ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Organizational session

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3

1. Election of the Bureau and the two Co-Chairmen [1]
2. Adoption of the agenda (A/AC.257/2) [2]
3. Preparation for the substantive preparatory process and the high-level international event [3] (A/AC.257/1)
4. Arrangements for future sessions of the Preparatory Committee [4]

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON INTERGOUVERNEMENTAL

Session d'organisation

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 3

1. Élection du Bureau et de deux coprésidents [1]
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.257/2) [2]
3. Processus préparatoire de fond et préparatifs de la réunion internationale de haut niveau [3] (A/AC.257/1)
4. Arrangements en vue des sessions futures du Comité préparatoire [4]

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON ELECTRONIC COMMERCE

Thirty-sixth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

Trente-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Executive session on MIPONUH, UNTAES and the review of rates of reimbursement to Governments of troop-contributing States

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Session exécutive sur la MIPONUH, l'ANUTSO et l'examen des taux de remboursement aux Gouvernements des États qui fournissent des contingents

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Afternoon*	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Informal consultations on the draft agreed conclusions on the overall review and appraisal of the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development

* Following the adjournment of the informal consultations of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit for Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world" (see p. 1).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Après-midi*	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le projet de conclusions concertées sur l'examen et l'évaluation d'ensemble de la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social

* À l'issue des consultations officieuses du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation" (voir p. 1).

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON FINANCIAL RESOURCES/TRADE AND INVESTMENT/ECONOMIC GROWTH

3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

1. Financial resources/trade and investment/economic growth [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4, E/CN.17/2000/9)

Introduction of second draft of Co-Chairman's summary on financial resources

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES RESSOURCES FINANCIÈRES, LE COMMERCE ET LES INVESTISSEMENTS ET LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 4

1. Ressources financières, commerce et investissements et croissance économique [3] (E/CN.17/2000/2, E/CN.17/2000/4, E/CN.17/2000/9)

Présentation de la deuxième version de la synthèse du Coprésident relative aux ressources financières

Introduction of second draft of elements for a draft decision on financial resources

Final comments by delegations on the above documents

Introduction of second draft of Co-Chairman's summary on trade and investment/economic growth

Introduction of second draft of elements for a draft decision on trade and investment/economic growth

Final comments by delegations on the above documents

2. Other matters [4]

3. Adoption of the report of the Working Group [5] (E/CN.17/ISWG.II/2000/L.1)

4. Closure of the session

Présentation de la deuxième version des éléments d'un projet de décision relatif aux ressources financières

Observations finales des délégations sur les documents susmentionnés

Présentation de la deuxième version de la synthèse du Coprésident sur le commerce et les investissements et la croissance économique

Présentation de la deuxième version des éléments d'un projet de décision relatif au commerce et aux investissements et à la croissance économique

Observations finales des délégations sur les documents susmentionnés

2. Questions diverses [4]

3. Adoption du rapport du Groupe de travail [5] (E/CN.17/ISWG.II/2000/L.1)

4. Clôture de la session

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY COMMITTEE ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITÉ INTERORGANISATIONS SUR LES FEMMES ET L'ÉGALITÉ DES SEXES

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 25 February 2000

GROUP OF 77

(Commission on Sustainable Development: Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Financial Resources/Trade and Investments/Economic Growth and Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture)

8.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77

(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "World Summit Social Development and beyond: achieving social development for all in a globalizing world")

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP FOR AFRICAN DIPLOMATS ON THE LEGAL ASPECTS OF EXTERNAL DEBT MANAGEMENT AND NEGOTIATION

9 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 25 février 2000

GROUPE DES 77

(Commission du développement durable : Groupe de travail spécial intersessions sur les ressources financières, le commerce et les investissements et la croissance économique et Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77

(sur le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Sommet mondial pour le développement social et au-delà : le développement social pour tous à l'heure de la mondialisation")

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER À L'INTENTION DES DIPLOMATES AFRICAINS SUR LES ASPECTS JURIDIQUES DE LA GESTION DE LA DETTE EXTÉRIEURE ET DE LA NÉGOCIATION

9 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 25 February 2000, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The Forum will be addressed by Ms. Mahnaz Afkhani on "Religion, Culture and Women's Participation in Muslim Societies". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

*

* *

The Board of the Conference of Non-Governmental Organizations in consultative relationship with the United Nations (CONGO) will continue its meeting *today*, 25 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

*

* *

Seminar

Today, 25 February 2000, the United Nations University will sponsor a seminar on issues related to "the legitimacy of international organizations" from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. Guest speakers will include Prof. Susan Marks, Cambridge University (United Kingdom); Dr. Veijo Heiskanen, Director of the Institute of International Economic Law, University of Helsinki, Finland; Prof. G.C.A. Junne, University of Amsterdam (Netherlands); Dr. Jean-Marc Coicaud, UNU; and Prof. Robert Howse, University of Michigan Law School (United States). For further information, please contact the United Nations University Office in New York (tel.: (212) 963-6345; fax: (212) 371-9454; e-mail: unuona@igc.apc.org).

* * *

Une réunion du Forum international des femmes aura lieu *aujourd'hui* 25 février 2000 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Mme Mahnaz Afkhani fera un exposé sur le thème "Religion, culture et participation des femmes dans les sociétés musulmanes". Les participants sont priés d'occuper leur siège avant 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

*

* *

Le Conseil de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès de l'Organisation des Nations Unies poursuivra sa réunion *aujourd'hui* 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

*

* *

Séminaire

Un séminaire sur des questions traitant de la légitimité des organisations internationales, parrainé par l'Université des Nations Unies, aura lieu *aujourd'hui* 25 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence B et de 15 heures et de 18 heures dans la salle de conférence C. M. Susan Marks, professeur (Université de Cambridge, Royaume-Uni); M. Veijo Heiskanen, Directeur de l'Institut de droit économique international (Université d'Helsinki, Finlande); M. G.C.A. Junne, professeur (Université d'Amsterdam (Pays-Bas); M. Jean-Marc Coicaud (UNU); et M. Robert Howse, professeur (Faculté de droit de l'Université du Michigan (États-Unis)), seront parmi les participants. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél. : (212) 963-6345; télécopieur : (212) 371-9454; courriel : unuona@igc. apc.org).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All its Aspects will be held at Headquarters from 28 February to 3 March 2000. The first meeting of the Preparatory Committee will be convened on Monday, 28 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda* for the session will be as follows: 1. Opening of the session; 2. Election of the Chairman and other officers; 3. Adoption of the agenda; 4. Organization of work; 5. Modalities of attendance of non-governmental organizations at the sessions of the Preparatory Committee; 6. Dates and venues of the Conference in 2001 as well as of the subsequent sessions of its Preparatory Committee; 7. Recommendations to the Conference on all relevant matters, including the objective, a draft agenda, draft rules of procedure and draft final documents, which will include a programme of action; 8. Background documents to be made available in advance; 9. Any other business; 10. Adoption of the report of the Preparatory Committee.

In accordance with General Assembly resolution 54/54 V, the Preparatory Committee is open to participation by all States. States are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Ms. Agnès Marcaillou, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs (room S-3170I; fax: (212) 963-1121).

The general debate for the first session o. the Preparatory Committee will take place on 28 and 29 February in Conference Room 2. In light of the limited time available during the session, delegations are requested to limit their statements to five minutes and are invited to provide a minimum of 360 copies of their statements for the general debate.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list may contact Mr. Francesc Claret (tel.: (212) 963-5170).

---

* To be issued as an official document of the Preparatory Committtee.

* * *

The Chairman of the Disarmament Commission, Dr. Javad Zarif, Deputy Foreign Minister of the Islamic Republic of Iran, will hold open-ended informal consultations on the Commission substantive agenda items and other organizational matters on Tuesday, 29 February 2000, at 9 a.m. in Conference Room 7. All Member States are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu au Siège du 28 février au 3 mars 2000. La première séance du Comité préparatoire aura lieu le lundi 28 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire* de la session sera le suivant : 1. Ouverture de la session; 2. Élection du président et des autres membres du Bureau; 3. Adoption de l'ordre du jour; 4. Organisation des travaux; 5. Modalités de représentation des organisations non gouvernementales aux sessions du Comité préparatoire; 6. Lieux et dates de la Conférence en 2001 et des sessions ultérieures du Comité préparatoire; 7. Recommandations à la Conférence concernant toutes les questions pertinentes, notamment les objectifs, un projet d'ordre du jour, un projet de règlement intérieur et un projet de documents finaux qui comprendra un programme d'action; 8. Documents d'information soumis à l'avance; 9. Questions diverses; et 10. Adoption du rapport du Comité préparatoire.

Conformément à la résolution 54/54 V de l'Assemblée générale, le Comité préparatoire est ouvert à tous les États. Les États sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations, dans les meilleurs délais, à Mme Agnès Marcaillou, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (bureau S-3170I; télécopieur : (212) 963-1121).

Le débat général de la première session du Comité préparatoire aura lieu les 28 et 29 février dans la salle de conférence 2. En raison de la courte durée de la session, les délégations sont priées de limiter leurs déclarations à cinq minutes et de fournir au moins 360 exemplaires de leurs déclarations dans le cadre du débat général.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter M. Francesc Claret (tél. : (212) 963-5170).

---

* Sera publié en tant que document officiel du Comité préparatoire.

* * *

Le Président de la Commission du désarmement, M. Javad Zarif, Vice-Ministre des affaires étrangères de la République islamique d'Iran, tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond de l'ordre du jour de la Commission et d'autres questions d'organisation le mardi 29 février 2000 à 9 heures dans la salle de conférence 7. Tous les États Membres sont invités.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will begin its meetings for the fifty-fourth session of the General Assembly during the period 6 -15 March 2000. During the course of this period, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra ses séances pour la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale du 6 au 15 mars 2000. Durant cette période, le Président invitera le Groupe de travail à examiner la façon de procéder à ses travaux.

* * *

The 201st meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 9 March 2000, at 3 p.m. in Conference Room 5. The provisional agenda for the meeting will include the following items: (a) Housing for diplomatic personnel; (b) Host country activities: activities to assist members of the United Nations community; and (c) Other matters. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of other specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to its Secretary (room S-3420A; fax: (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 201e séance le jeudi 9 mars 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire de la séance comprendra les questions suivantes : a) Logement du personnel diplomatique; b) Activités du pays hôte : activités destinées à aider les membres de la communauté des Nations Unies; et c) Questions diverses. La séance sera ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à son Secrétaire (bureau S-3420A; télécopieur: (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

As decided at its organizational session, the Economic and Social Council will hold a briefing on Monday, 28 February 2000, at 3 p.m., to discuss the main development issues and concerns that emerged during the Security Council's meetings in January that were dedicated to Africa, and to examine ways in which the Economic and Social Council could pursue such issues and undertake further cooperative action with the Security Council, through special initiatives, particularly with regard to HIV/AIDS. H.E. Mr. Arnoldo Listre (Argentina) (President of the Security Council for February), H.E. Mr. Richard C. Holbrooke (United States) (President of the Security Council in January) and a representative of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) will brief the Council. The Deputy Secretary-General, Ms. Louise Fréchette, will also attend and address the Council.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Comme il a été décidé à la session d'organisation, le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information le lundi 28 février 2000 à 15 heures, pour discuter des principaux faits nouveaux et des inquiétudes qui ont découlé des séances consacrées à l'Afrique que le Conseil de sécurité a tenues en janvier, et pour examiner les mesures que le Conseil économique et social pourrait prendre à cet égard, en collaboration avec le Conseil de sécurité, en proposant des initiatives spéciales, en particulier en ce qui concerne le VIH/sida. S.E. M. Arnoldo Listre (Argentine) (Président du Conseil de sécurité en février), S.E. M. Richard C. Holbrooke (États-Unis) (Président du Conseil de sécurité en janvier) et un représentant du Programme commun des Nations Unies sur le HIV/sida (ONUSIDA) feront des exposés. La Vice-Secrétaire générale, Mme Louise Fréchette, sera également présente et prendra la parole.

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The list of speakers is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. *today*, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

The revised draft outcome document is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

*

* *

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture of the Commission on Sustainable Development will also meet from 28 February to 3 March.

The annotated provisional agendas and organization of work for the meeting are contained in documents E/CN.17/ISWG.I/2000/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Group, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures *aujourd'hui* 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Le projet de rapport révisé est disponible à la Division de la promotion de la femme (à l'entrée du bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

*

* *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture de la Commission du développement durable se réunira du 28 février au 3 mars.

L'ordre du jour provisoires annoté et l'organisation des travaux de cette réunion figure dans le document E/CN.17/ISWG.I/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Groupe de travail, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The thirty-first session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 29 February to 4 March 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 29 February, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2000/1 and E/CN.3/2000/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

La trente et unième session de la Commission de statistique aura lieu au Siège du 29 février au 4 mars 2000. La première séance se tiendra le mardi 29 février à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/2000/1 et E/CN.3/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum on Forests, will hold an informal briefing to delegations attending the meetings of the Intersessional Ad Hoc Working Groups of the Commission on Sustainable Development on the outcome of the fourth session of the Forum held from 31 January to 11 February 2000 and on what lies ahead at the eighth session of the Commission on Sustainable Development, on Wednesday 1 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), Coprésident du Forum intergouvernemental sur les forêts, tiendra une réunion officieuse le mercredi 1er mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social, à l'intention des délégations participant aux réunions des Groupes de travail spéciaux intersessions de la Commission du développement durable, sur les résultats de la quatrième session du Forum (31 janvier-11 février 2000) et sur ce que réserve la huitième session de la Commission du développement durable.

* * *

The first session of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 10 March 2000. The provisional annotated agenda and organization of work for the meetings are contained in document E/CN.17/ESD/2000/1. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Group of Experts, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

La première session du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable aura lieu au Siège du 6 au 10 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/ESD/2000/1. Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants du Secrétaire du Groupe d'experts, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 2000* on Wednesday, 8 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 2000* le mercredi 8 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

Announcements

The nominated Co-Chairpersons of the Ad Hoc Open-Ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will give a briefing on the preparations for the first session of the Group on Tuesday, 29 February 2000, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All member delegations are invited to attend.

* * *

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

Avis

Les Coprésidents nommés du Groupe intergouvernemental spécial à composition non limitée d'experts en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information sur les préparatifs de la première session du Groupe le mardi 29 février 2000 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations membres sont invitées.

* * *

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

* * *

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) (24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000 (24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(Commission on Sustainable Development: Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Integrated Planning and Management of Land Resources; and Agriculture)* on Monday, 28 February 2000, at 8.30 a.m. in Conference Room 7.

There will be meetings of the Group of 77 *(Preparatory Committee for the South Summit)* from 28 February to 3 March 2000 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Commission du développement durable : Groupe de travail spécial intersessions sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture)* aura lieu le lundi 28 février 2000 à 8 h 30 dans la salle de conférence 7.

Des réunions du Groupe des 77 *(Comité préparatoire du Sommet Sud)* auront lieu du 28 février au 3 mars 2000 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 24 February 2000

SECURITY COUNCIL

4104th meeting

The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

Report of the Secretary-General on the United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (S/2000/30)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Democratic Republic of the Congo and Portugal, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/143, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ukraine, Namibia, France, the United Kingdom, China, Jamaica, Canada, Bangladesh, the Russian Federation, the Netherlands, Tunisia and Mali.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2000/143) before it.

Decision: The draft resolution (S/2000/143) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1291 (2000).

Following the vote, statements were made by the representative of the United States and by the President, speaking in his capacity as the representative of Argentina.

Statements were made by the representatives of the Democratic Republic of the Congo and Portugal (on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia - and the associated countries Cyprus, Malta and Turkey, as well as the EFTA countries members of the EEA, Liechtenstein and Norway, which aligned themselves with the statement).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 24 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4104e séance

La situation concernant la République démocratique du Congo

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (S/2000/30)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la République démocratique du Congo et du Portugal à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/143, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Ukraine, Namibie, France, Royaume-Uni, Chine, Jamaïque, Canada, Bangladesh, Fédération de Russie, Pays-Bas, Tunisie et Mali.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/143).

Décision : Le projet de résolution (S/2000/143) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1291 (2000).

Après le vote, des déclarations sont faites par le représentant des États-Unis, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Argentine.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : République démocratique du Congo et Portugal (au nom de l'Union européenne et des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne : Bulgarie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie; de Chypre, de Malte et de la Turquie, pays associés, et du Liechtenstein et de la Norvège, pays de l'AELE membres de l'EEE, qui s'alignent sur la déclaration).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON FINANCIAL RESOURCES/TRADE AND INVESTMENT/ECONOMIC GROWTH — 5th and 6th meetings

Note: The summary of the 5th and 6th meetings of the Intersessional Ad Hoc Working Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2000/39).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL INTERSESSIONS SUR LES RESSOURCES FINANCIÈRES, LE COMMERCE ET LES INVESTISSEMENTS ET LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE — 5e et 6e séances

Note : L'aperçu des 5e et 6e séances du Groupe de travail spécial intersessions paraîtra dans le prochain numéro *Journal* (No 2000/39).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child. New York, 12 December 1995

Acceptance: Democratic People's Republic of Korea (23 February 2000)*

Agreement on the establishment of the International Vaccine Institute. New York, 28 October 1996

Ratification: Sri Lanka (24 February 2000)*

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Signature: Ghana (24 February 2000)

* Date of receipt of relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 12 décembre 1995

Acceptation : République populaire démocratique de Corée (23 février 2000*)

Accord portant création du Centre International du Vaccin. New York, 28 octobre 1996

Ratification : Sri Lanka (24 février 2000*)

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Signature : Ghana (24 février 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Film screening

Mr. Olara A. Otunnu, Under-Secretary-General, Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict, and Mrs. Gillian Sorensen, Assistant Secretary-General for External Relations, invite members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media to a special screening of the HBO film documentary "Children in War". The screening will take place on Wednesday, 1 March 2000, at 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, in the presence of Alan Raymond and Susan Raymond, makers of the film. A question-and-answer session will follow the screening.

AVIS

Projection de film

M. Olara A. Otunnu, Secrétaire général adjoint, Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés, et Mme Gillian Sorensen, Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, invitent les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias à une projection spéciale du documentaire (HBO) intitulé "Children in War". La projection aura lieu le mercredi 1er mars 2000 à 18 heures d'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, en présence des réalisateurs du documentaire, Alan Raymond et Susan Raymond, et sera suivie d'une période de questions et de réponses.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-30810